

Distr.: General  
20 April 2011  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ٢٠١١

جنيف، ٢٩-٤ تموز/يوليه ٢٠١١

البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت\*

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية

المرتبطة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال

للبلدان والشعوب المستعمرة

تقرير رئيس المجلس عن المشاورات المعقودة مع اللجنة الخاصة المعنية  
بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

معلومات مقدمة من الوكالة المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم  
المتحدة بشأن الأنشطة التي اضطلعت بها فيما يتعلق بتنفيذ الإعلان.

### المحتويات

الصفحة

|   |                                                                                                      |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ٣ | أولا - مقدمة .....                                                                                   |
|   | ثانيا - الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إلى الأقاليم غير |
| ٣ | المتمتعة بالحكم الذاتي .....                                                                         |
| ٤ | ألف - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي .....                                |
| ٤ | باء - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة .....                                                     |

\* E/2011/100



الرجاء إعادة استعمال الورق

100511 020511 11-30587 (A)



|    |                                     |       |
|----|-------------------------------------|-------|
| ٥  | ..... صندوق النقد الدولي            | جيم - |
| ٦  | ..... منظمة الأمم المتحدة للطفولة   | دال - |
| ٧  | ..... برنامج الأمم المتحدة الإنمائي | هاء - |
| ١٠ | ..... صندوق الأمم المتحدة للسكان    | واو - |
| ١٢ | ..... منظمة الصحة العالمية          | زاي - |

## أولا - مقدمة

١ - طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٣٠/٢٠١٠ إلى رئيس المجلس أن يواصل الاتصال الوثيق مع رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح للبلدان والشعوب المستعمرة، بشأن المسائل التي جرى النظر فيها في ذلك القرار وأن يقدم إلى المجلس تقريراً بهذا الشأن.

٢ - وطلبت الجمعية العامة، في الفقرة ٧ من قرارها ١١٠/٦٥، إلى الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة وإلى المنظمات الدولية والإقليمية أن تبحث وتستعرض الظروف في كل إقليم غير متمتع بالحكم الذاتي كي تتخذ التدابير المناسبة بغية التعجيل بوتيرة التقدم في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي للأقاليم. وفي القرار نفسه، أثنت الجمعية العامة على المجلس الاقتصادي والاجتماعي للمناقشة التي أجراها والقرار الذي اتخذته بشأن هذه المسألة، وطلبت إليه أن يواصل، بالتشاور مع اللجنة الخاصة، النظر في اتخاذ تدابير مناسبة لتنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بتنفيذ قرارات الجمعية العامة ذات الصلة.

٣ - وتدخل الأقاليم الستة عشر التالية ضمن نطاق اختصاص اللجنة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة: أنغيلا، برمودا، بيتكيرن، توكيلاو، جبل طارق، جزر تركس وكايكوس، جزر فوكلاند (مالفيناس)، جزر فيرجن التابعة للولايات المتحدة، جزر فيرجن البريطانية، جزر كايمان، سانت هيلانة، ساموا الأمريكية، الصحراء الغربية، غوام، كاليدونيا الجديدة، مونتسيرات. وترد أدناه المعلومات المقدمة استجابة لطلب إلى الوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة بأن تقدم عرضاً للأنشطة التي اضطلعت بها فيما يتعلق بالأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي.

## ثانياً - الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

٤ - وفقاً للمعلومات الواردة، واصل العديد من الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، خلال الفترة قيد الاستعراض، تقديم الدعم إلى شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي عملاً بالقرارات والمقررات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجنة الخاصة.

## ألف - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٥ - تشارك الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في منطقة البحر الكاريبي بصورة منتظمة في الأنشطة التي ترعاها اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بصفتها أعضاء مرتبطة في لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي. وفي كانون الثاني/يناير ٢٠١١، كان الأعضاء المرتبطون هم: أنغيلا، وبورتوريكو، وجزر تركس وكايكوس، وجزر فرجن البريطانية، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة، وجزر كايمان، ومونتسيرات.

٦ - وخلال عام ٢٠١٠، حضر ممثلو أنغيلا، وجزر تركس وكايكوس، وجزر فرجن البريطانية، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة، وجزر كايمان، ومونتسيرات خمس اجتماعات أو حلقات عمل، من بينها اجتماع دون إقليمي بشأن تنفيذ اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، عقد في بورت أوف سبين في ١٣ و ١٤ أيار/مايو ٢٠١٠؛ واجتماع استعراض السنوات الخمس لمنطقة البحر الكاريبي بشأن استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج عمل بربادوس من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، الذي عقد في غرينادا في ١٦ و ١٨ آذار/مارس ٢٠١٠؛ والدورة الثالثة والعشرون للجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي، التي عقدت في غرينادا في ١٥ و ١٧ آذار/مارس ٢٠١٠. وثمة مشروع آخر للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، "استعراض اقتصاديات تغير المناخ في منطقة البحر الكاريبي"، يشمل دراسات عن السياحة والصحة والنقل في مونتسيرات فضلا عن المسائل المتعلقة بالمياه في جزر تركس وكايكوس.

٧ - وقد أفادت الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي أيضا من التقييمات التقنية المتعلقة بالأثر الاقتصادي والاجتماعي الناجم عن الكوارث، والتكامل التجاري، والإحصاءات الحيوية وتنمية قطاع السياحة، التي يجريها المقرر دون الإقليمي لمنطقة البحر الكاريبي التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

## باء - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة

٨ - أشارت منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة إلى أنها واصلت، خلال الفترة قيد الاستعراض، تقديم الدعم إلى شُعَب وإدارات مصائد الأسماك لبلدان وأقاليم جزر المحيط الهادئ في جهودها الرامية لتنفيذ نهج نظام إيكولوجي في إدارة مصائد الأسماك. وفي هذا الصدد، نشرت منظمة الأغذية والزراعة في مستهل عام ٢٠١٠، بالتعاون مع أمانة جماعة المحيط الهادئ، مبادئ توجيهية لنهج نظام قائم على المجتمع المحلي لإدارة مصائد الأسماك. وقد وزعت هذه المبادئ التوجيهية، التي يتوقع أن تستخدم على نطاق واسع في منطقة

المحيط الهادئ، على الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي التابعة للولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا، بما فيها ساموا الأمريكية وغوام وكاليدونيا الجديدة.

٩ - وفيما يتعلق بمكافحة الجوع وسوء التغذية، واصلت منظمة الأغذية والزراعة عملها من أجل تحسين القدرات الوطنية والإقليمية للتصدي للوقاية والإنذار المبكر من أمراض الحيوانات والنباتات والتهديدات التي تلحق بالأمن الغذائي. وتشتمل هذه الجهود مشروع المنظمة الجاري في الصحراء الغربية، الذي يستهدف تعزيز نظم الوقاية من أمراض الحيوانات العابرة للحدود ومكافحتها في منطقة المغرب. والهدف من المشروع هو تحسين خدمات صحة الحيوان، وتنسيق برامج مراقبة الأمراض ومكافحتها. ويشكل المشروع جزءاً من نظم الوقاية من حالات الطوارئ في منظمة الأغذية والزراعة، التي تتمثل مهمتها في الوقاية والإنذار المبكر في جميع حلقات السلسلة الغذائية.

## جيم - صندوق النقد الدولي

١٠ - وفقاً لمعلومات مقدمة من صندوق النقد الدولي، فإن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، لا تتمتع بالعضوية الكاملة في الصندوق، لا تستفيد من المشاورات السنوية بشأن السياسات الاقتصادية بموجب النظام الأساسي لصندوق النقد الدولي (مشاورات المادة الرابعة) التي تشكل الوسيلة الرئيسية لعلاقات الصندوق القائمة مع البلدان الأعضاء فيه. بيد أن إقليمين، هما أنغويلا ومونتسيرات، بوصفهما عضوين في الاتحاد النقدي لمنطقة شرق البحر الكاريبي والمركز الإقليمي للمساعدة التقنية لمنطقة البحر الكاريبي، شاركا في المناقشات المتعلقة بالسياسات المشتركة للبلدان الأعضاء في سياق عملية المراقبة الإقليمية السنوية مع الاتحاد النقدي لمنطقة شرق البحر الكاريبي. واستناداً إلى معلومات مقدمة إلى صندوق النقد الدولي من الاتحاد النقدي لمنطقة شرق البحر الكاريبي، وجرى تحليلها في سياق هذه العملية، يجمع صندوق النقد الدولي معلومات مالية واقتصادية عن هذين الإقليمين، وينشر البيانات في الصفحات القطرية لنشرة *International Financial Statistics* (الإحصاءات المالية الدولية). وقامت بعثة من موظفي صندوق النقد الدولي كلفت بإجراء مناقشات للسياسات المشتركة للبلدان الأعضاء في الاتحاد النقدي لمنطقة شرق البحر الكاريبي بزيارة إلى أنغويلا ومونتسيرات للمرة الأولى في آذار/مارس ٢٠٠٩، وعقدت في كل من الإقليمين مناقشات مع السلطات المختصة المعنية بشأن الحالة والتوقعات الاقتصادية. وفي إطار علاقة صندوق النقد الدولي مع الاتحاد النقدي لمنطقة شرق البحر الكاريبي والمركز الإقليمي للمساعدة التقنية لمنطقة البحر الكاريبي، قدم الصندوق مساعدة تقنية كبير لأنغويلا ومونتسيرات في مجالي إدارة المالية العامة، والإحصاءات المالية والاقتصادية.

١١ - وعلاوة على ذلك، فإن لدى عدة أقاليم غير متمتعة بالحكم الذاتي قطاعات مالية خارجية تمثل حصة كبيرة من نشاطها الاقتصادي. وقد تأثرت هذه الأقاليم بشكل مباشر بتزايد الاهتمام الدولي بأنشطة مكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب. وفي هذا السياق، فإن معظمها استفادت من تقييمات صندوق النقد الدولي لعمليات الإشراف الخاصة بالقطاع المالي وتنظيمه، التي عرضت في تقرير موجز عن تنفيذ المعايير التنظيمية المحددة للقطاع المالي. وهذه التقييمات، التي أُعدت لمساعدة السلطات على تحديد ومعالجة أوجه الضعف في الإشراف على القطاع المالي وتنظيمه، أعدت لفائدة كل من أنغويلا، وبرمودا، وجبل طارق، وجزر تركس وكايكوس، وجزر فيرجن البريطانية، وجزر كايمان.

## دال - منظمة الأمم المتحدة للطفولة

١٢ - أشارت المعلومات عن العمل الذي تضطلع به منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في منطقة المحيط الهادئ إلى أن اليونيسيف تقدم دعماً إلى أقاليم غير متمتعة بالحكم الذاتي هي بتيكيرن وتوكيلاو، وساموا الأمريكية، وغوام، وكاليدونيا الجديدة، من خلال برنامج يغطي الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٢ ويرمي إلى مساعدة الحكومات على الأعمال التدريبية لحقوق الطفل. وخلال الفترة قيد الاستعراض، قدمت اليونيسيف دعماً إلى هذه الأقاليم في خمسة مجالات رئيسية هي: تعزيز عمليات التحصين؛ وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ والتصدي للأزمة الاقتصادية العالمية؛ والأمن الغذائي والتغذوي؛ والتأهب للأوبئة. وتعمل اليونيسيف على نحو وثيق مع طائفة واسعة من الشركاء بما في ذلك الجهات المانحة، ومنظمات المحيط الهادئ وشبكة من المنظمات غير الحكومية لكفالة تنفيذ برجة ورصد للتنمية يستندان إلى الحقوق، ويقومان على الأدلة في كافة بلدان وأقاليم المحيط الهادئ.

١٣ - وتتولى اليونيسيف مهام أمانة برنامج تعزيز الشراكات من أجل التحصين في المحيط الهادئ، وهو برنامج يجمع على صعيد واحد الشركاء الرئيسيين وجميع جزر وأقاليم المحيط الهادئ، لاستعراض تغطية التحصين والتقدم المحرز صوب تحقيق أهداف عام ٢٠١٢، ومن بينها البقطة المستمرة للحفاظ على معدل الصفر لحالات الإصابة بشلل الأطفال، والقضاء على الحصبة ومكافحة التهاب الكبد الوبائي ب، وأهداف عام ٢٠١٥. وتحقيقاً لهذه الغايات، عملت اليونيسيف، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، على نحو وثيق مع كل من منظمة الصحة العالمية، ومراكز الولايات المتحدة لمراقبة الأمراض والوقاية منها، والوكالة اليابانية للتعاون الدولي، والوكالة الأسترالية للتنمية الدولية، ووزارة الشؤون الخارجية والتجارة في نيوزيلندا، وأمانة جماعة المحيط الهادئ من أجل توثيق الوضع والثغرات ومساعدة كل إقليم على البقاء في مساره السليم. وقد عقدت اجتماعات برنامج تعزيز الشراكات من

أجل التحصين في المحيط الهادئ سنويا منذ عام ٢٠٠٥، وعقد آخرها في نادي، في فيجي، في آب/أغسطس ٢٠١٠.

١٤ - وعملت اليونيسيف مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز ومع غيره من الشركاء في منطقة المحيط الهادئ دون الإقليمية من أجل دعم إطار ييسر الوقاية والرعاية الكافية فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في البيئات التي يقل فيها انتشاره. ونتيجة لهذا العمل، ستوفر خدمات الفحص العاجل لفيروس نقص المناعة البشرية في معظم جزر المحيط الهادئ وأقاليمه.

١٥ - وفي شباط/فبراير ٢٠١٠، قدمت اليونيسيف وغيرها من الشركاء الدعم إلى مؤتمر المحيط الهادئ المعني بالوجه الإنساني للأزمة الاقتصادية العالمية، حيث جرى استعراض الآثار المترتبة على الأزمة بالنسبة للأطفال. واعتمد المؤتمر وثيقة نهائية عملية تتضمن مشورة واضحة للبلدان والأقاليم بشأن الخيارات والفرص المتاحة لها من أجل وقاية الأطفال والنساء والأفراد الضعفاء والجماعات. وغادر كل بلد وإقليم المؤتمر مع مخطط الإجراءات التي تتخذ لتعزيز الحماية الاجتماعية لسكان كل منها. وقد حضرت هذا الاجتماع وفود من توكيلاو وساموا الأمريكية وغوام وكاليدونيا الجديدة.

١٦ - وفي نيسان/أبريل ٢٠١٠، دعمت اليونيسيف ومنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية وشركاء آخرون جهود مؤتمر قمة المحيط الهادئ المعني بالأغذية في استعراض المسائل المتعلقة بإنتاج الأغذية والتغذية الجيدة النوعية وتجارتها وسلامتها وإمكانية الحصول عليها لجميع المجتمعات المحلية في منطقة المحيط الهادئ. ويحدد إطار العمل الذي وضع في هذا السياق مسؤوليات الحكومات والقطاع الخاص والأسر في كفالة الأمن الغذائي والتغذوي في البلدان الجزرية والأقاليم في منطقة المحيط الهادئ. وقد شاركت في الاجتماع وفود من توكيلاو وساموا الأمريكية وغوام وكاليدونيا الجديدة.

١٧ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصل كل من اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية وأمانة جماعة المحيط الهادئ العمل معا على نحو وثيق من أجل تعزيز الاتصالات للوقاية من الوباء والتصدي له.

## هاء - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

١٨ - سعيا إلى تنفيذ القرارات ١٠٩/٦٥ و ١١٠/٦٥ و ١١٧/٦٥، قدّم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المساعدة في مجالين رئيسيين هما: الحدّ من مخاطر الكوارث وتغير المناخ، وتقدير مدى استفحال الفقر والحدّ من وطأته، بما يضمن تقاسم المعارف عبر الأقاليم.

١٩ - ومن أجل تحسين مناعة الجزر الصغيرة من المخاطر الطبيعية، استحدثت في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مشروع دون إقليمي جديد هو المبادرة الإقليمية للحد من أخطار الكوارث. ويركز هذا المشروع على التعلم وتبادل الأدوات والمعارف وأفضل الممارسات على الصعيد الإقليمي لتعزيز قدرات الأقاليم الفردية والجماعية على التنبؤ بالكوارث الطبيعية والتأهب لها. وهو يشمل ما مجموعه تسعة أقاليم، بما في ذلك أنغويلا، وجزر تركس وكايكوس، وجزر فيرجن البريطانية، وجزر كايمان، ومونتسيرات. وقد أسهم الاتحاد الأوروبي بمبلغ ٥ ملايين دولار لتمويل المبادرة على امتداد فترة ٣ سنوات (٢٠٠٩-٢٠١١).

٢٠ - وفي جزر كايمان، يتمثل هدف المشروع في تقديم الدعم لنظام المعلومات الجغرافية. وهو يقدم أيضا الدعم للمشتريات والعقود التي تغطي عددا من البلدان. ويُستثنى من ذلك عملية المسح الجوي لأنغويلا، مع بناء القدرات على استخدام نظم المعلومات الجغرافية، وعملية تحليل المخاطر الساحلية لجزر فيرجن البريطانية مع نمذجة أمواج تسونامي وارتفاع المد بسبب العواصف. على أنه سيجري في كلتا الحالتين تقاسم الدروس المستفادة مع الجزر الأخرى.

٢١ - ويقدم برنامج التنمية المستدامة المرتكزة على المجتمعات المحلية الذي يضطلع به البرنامج الإنمائي في منطقة آسيا والمحيط الهادئ الدعم للمبادرات الجنسانية التي تركز على الإدارة البيئية؛ والحد من مخاطر الكوارث؛ والتكيف مع تغير المناخ؛ والسياحة البيئية والثقافية؛ والأمن الغذائي؛ وكفاءة استخدام الطاقة؛ واستعمال الطاقة المتجددة. وقد ساعد هذا البرنامج الجزر المرجانية الثلاث الموجودة في المحيط الهادئ على أن تصبح أكثر منعة في مواجهة الآثار الضارة لتغير المناخ (مثل ارتفاع مستوى سطح البحر) والكوارث الطبيعية وذلك بتوسيع نطاق الحواجز المادية وغير المادية للوقاية من تغير المناخ (كإقامة الأسوار البحرية) حول المناطق الساحلية لهذه الجزر.

٢٢ - وفي مجال رصد الفقر وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، ما زال برنامج تقييم مدى استفحال الفقر والحد من وطأته في منطقة البحر الكاريبي يقدم الدعم لبلدان وأقاليم في ما وراء البحار. ولتسهيل تبادل المعارف وبناء قدرات أهل المهنة على إرساء وتعزيز جهود رصد الفقر على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي، وضع مشروع مجموعة أدوات لرصد الفقر وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في منطقة البحر الكاريبي.

٢٣ - وفي أنغويلا، زوّد البرنامج الإنمائي الحكومة، بناء على طلبها، بالمساعدة على صياغة استراتيجية للتنمية الوطنية. وعرض البرنامج على الحكومة مذكرة مفاهيم تبين بإيجاز نهجا



وعمليات عريضة وشاملة، تتضمن معلومات مفصلة عن جميع الأطراف الإنمائية الفاعلة/الرائدة في جميع قطاعات مجتمع أنغيلا. واقترحت المذكرة أيضا بذل جهود لإحلال التوافق في الآراء وتسوية النزاعات خدمةً لمختلف المصالح الوطنية.

٢٤ - وفي مونتسيرات، قدّم البرنامج الإنمائي الدعم لاستعراض القدرات في مجال الاتصالات السلوكية واللاسلكية في حالات الطوارئ. وجاء الطلب على هذه الدراسة وتأييدها في إطار المشاورات التي أجريت مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين في مونتسيرات. وشملت نتائج الدراسة وضع جرد كامل بمعدات مونتسيرات في مجال الاتصالات السلوكية واللاسلكية مع تحديد لمواطن الثغرات. وتم التطرق أيضا لوضع استراتيجية تدعم تطوير نظم الاتصالات السلوكية واللاسلكية في مونتسيرات في كل من الأجل القصير والمتوسط والطويل، بما في ذلك وضع المواصفات التقنية. واقترح البرنامج الإنمائي تقديم دعم متكامل ومنسق من خلال مبادرات تقاسم التكاليف بين المانحين.

٢٥ - وفي توكيلاو، تلقى أنشطة البرنامج الإنمائي الدعم من مكتب المنسق المقيم ومن الفريق القطري. وثمة ثمانية من وكالات الأمم المتحدة لديها برامج مكرسة لتحقيق أهداف معينة، منها منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) وصندوق الأمم المتحدة للسكان وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة والأمانة المشتركة بين الوكالات للاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية ومنظمة الصحة العالمية.

٢٦ - ويصل مجموع المساعدة المقدمة من الأمم المتحدة لتوكيلاو في الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٢ إلى نحو ١,٤ مليون دولار. ويتأتى الجزء الأكبر من هذا المبلغ من البرنامج الإنمائي (١,١ مليون دولار). وتقدّم اليونسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان نوعين من الدعم: المعدات واللوازم؛ وبناء القدرات على التدريب في مجال صحة المراهقين والصحة الإنجابية وكذلك في مجال برامج التحصين وحماية الطفل. ويقدم صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة والأمانة المشتركة بين الوكالات للاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية بعض الدعم عن طريق تمويل مشاركة توكيلاو في حلقات العمل والدورات التدريبية الإقليمية. وبالإضافة إلى ذلك، مولّ برنامج التنمية المستدامة المرتكزة على المجتمعات المحلية التابع للبرنامج الإنمائي مشاركة اثنين من ممثلي توكيلاو في مؤتمر قمة الأمم المتحدة المعني بتغير المناخ الذي عقد في كوبنهاغن. وقد أدى ذلك إلى إبراز صورة توكيلاو على الصعيد العالمي باعتبارها واحدة من أكثر البلدان ضعفا حيال تغير المناخ. وما زال البرنامج الإنمائي وحكومة فرنسا يدعمان حملة توكيلاو الهادفة إلى إحلال

العمل بالطاقة الكهربائية الضوئية بنسبة ١٠٠ في المائة؛ والحكومة ملتزمة بجمع الأموال لتحقيق هذه الغاية.

## واو - صندوق الأمم المتحدة للسكان

٢٧ - قدّم المكتب دون الإقليمي لمنطقة البحر الكاريبي، التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان، معلومات عن تعاون الصندوق مع أنغيلا وبرمودا وجزر تركس وكايكوس وجزر كايمان ومونتسيرات في الفترة من ٢٠٠٩ إلى ٢٠١١. وتماشى المساعدة التي يقدمها الصندوق إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في منطقة البحر الكاريبي مع الأولويات دون الإقليمية الأوسع نطاقا التي حددها الجماعة الكاريبية والحكومات خلال عملية الاستعراض التي أجريت في عام ٢٠٠٩. بمناسبة الذكرى الخامسة عشرة لبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وفي الاجتماع العام للاجتماع الخامس بين منظومة الأمم المتحدة والجماعة الكاريبية والمؤسسات المرتبطة بها. وتم خلال عملية الاستعراض تلك الوقوف على التحديات الرئيسية التالية: الحاجة إلى تلبية مطالب وحقوق الشباب الكاريبي على جناح السرعة؛ ووباء فيروس نقص المناعة البشرية؛ والمساواة بين الجنسين؛ وعدم وجود ما يلزم من البيانات الجيدة والموثوق بها لتخطيط التنمية. واستجابة للقرارات ١٠٩/٦٥ و ١١٠/٦٥ و ١١٧/٦٥ المتعلقة بالأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، قدّم الصندوق المساعدة إلى أنغيلا وبرمودا وجزر تركس وكايكوس وجزر كايمان ومونتسيرات.

٢٨ - وفي ١٢ أيار/مايو ٢٠١٠، قام مدير المكتب دون الإقليمي لمنطقة البحر الكاريبي بزيارة إلى أنغيلا لاستحداث ولاية الصندوق وتحديد التدخلات الاستراتيجية في الإقليم. وخلال الفترة من ٢٠٠٩ إلى ٢٠١١، تعاونت الوكالة مع الإقليم باعتمادات قدرها ٣١ ٠٩٨,٠٠ دولارا شملت المجالات التالية: الشباب، والوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية؛ والمساواة بين الجنسين؛ والسكان والتنمية.

٢٩ - وشملت أنشطة صندوق الأمم المتحدة للسكان في أنغيلا إجراء تعاون تقني على مسائل هم الشباب منها زيادة وعيهم بقضايا الصحة الجنسية والإنجابية، وإنشاء أول "فضاء ملائم للشباب". وقد شمل ذلك توفير التدريب لمنسقي الموقع وإجراء تعاون لبلدان الجنوب مع دائرة غيانا للخدمات الملائمة للشباب.

٣٠ - وعلاوة على ذلك، أسهم الصندوق في تنفيذ "برامج تعميم استعمال الرفالات لمنع الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية" في أنغيلا، بما في ذلك الاضطلاع بتقييم سريع لبرامج استعمال الرفالات. وفي مجال بناء القدرات الوطنية، وفّرت الوكالة لطلاب اختصاص التمريض، وكذا لموظفي البرنامج الوطني المتعلق بالإيدز والوحدة الوطنية لإدارة

الكوارث، التدريب على الصحة الجنسية والإنجابية وفيرس نقص المناعة البشرية، ولا سيما في الحالات الإنسانية.

٣١ - وفي مجال المساواة بين الجنسين، أسهم صندوق الأمم المتحدة للسكان في بناء القدرات وزيادة الوعي بقضايا المساواة بين الجنسين، وذلك بتدريب موظفي وحدة الشؤون الجنسانية المنشأة حديثاً والتابعة لوزارة الداخلية وبضمان مشاركتهم في حلقة العمل التي عُقدت في بربادوس حول موضوع "نوع الجنس في حالات الطوارئ".

٣٢ - وفي سياق التعداد القادم الذي سيُجرى في عام ٢٠١١، زوّد الصندوق مكتب الإحصاء بأنغويلا بالمساعدة التقنية على إعداد خطة عمل التعداد.

٣٣ - وفي بربادوس، نفذ المكتب الإقليمي الفرعي لمنطقة البحر الكاريبي، التابع للصندوق، برنامجاً لتعميم استعمال الرفالات، شمل إجراء التقييم السريع، وتعزيز قدرات العاملين في مجال الصحة في ما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية وزيادة الوعي والمعرفة بالوقاية منه عن طريق تدريب أكثر الفئات السكانية المعرضة لخطر الإصابة به.

٣٤ - وفي جزر كايمان، يواصل الصندوق تقديم المساعدة في مجال تعزيز القدرات على إنجاز عمليات برجة استعمال الرفالات وإجراء التعداد. وتم تقديم المساعدة أيضاً من خلال المستشارين الإقليميين التابعين للمكتب الإقليمي الفرعي التابع للصندوق. واستُكملت هذه الجهود بأموال بلغ مقدارها ٨٥٥ ٤ دولاراً. وركّزت المساعدة التي قدمها الصندوق إلى جزر كايمان على الصحة الجنسية والإنجابية، بما في ذلك الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية، وزيادة المعرفة باستعمال الرفالات، وإجراء تقييم سريع لبرامج تعميم استعمال الرفالات، وتنظيم حلقة عمل تدريبية على هذه البرامج لفائدة العاملين في مجال الصحة من الأخصائيين والمنظمات. وفي مجال السكان والتنمية، قدّم الصندوق الدعم من أجل تنمية القدرات على إجراء عمليات التعداد وذلك عبر تنظيم حلقة عمل لتدريب المدربين استعداداً لإجراء تعداد عام ٢٠١٠ للسكان والمساكن في جزر كايمان.

٣٥ - وفي مونتسيرات، قدّم المكتب الإقليمي الفرعي التابع للصندوق المساعدة التقنية لعمليات التعداد المقبل. وركّز المكتب على بناء القدرات الوطنية في هذا المجال من خلال تنظيم دورات لتدريب المدربين موجهة للمشرفين والقائمين بالمقابلات التابعين لمديرية الإحصاء الوطنية، ومن خلال التعاون بين بلدان الجنوب الذي يشارك فيه مكتب الإحصاء في ترينيداد وتوباغو. ومن أجل ضمان معايير الجودة، قام الصندوق وشعبة السكان التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بتقديم المساعدة على تنقيح كتيبات التعداد.

٣٦ - وفي جزر تركس وكايكوس، قدّم مستشار البيانات بالمكتب الإقليمي الفرعي التابع للصندوق المساعدة إلى موظفي مكتب الإحصاء الوطني وإلى أفراد آخرين من أجل بناء القدرات في مجال تجهيز بيانات التعداد. وتم تخصيص تمويل بمبلغ ٢ ٣٠٠ دولار لحلقة العمل. ومن المقرر إجراء تعداد السكان والمساكن في جزر تركس وكايكوس خلال عام ٢٠١١.

## زاي - منظمة الصحة العالمية

٣٧ - أفادت منظمة الصحة العالمية بأنها اضطلعت في عام ٢٠١٠ بأنشطة تعاونية بشأن مختلف المسائل المتعلقة بالصحة في أنغويلا وبرمودا وجزر تركس وكايكوس وتوكيلاو وجزر فيرجن البريطانية وساموا الأمريكية وغوام وجزر كايمان ومونتسيرات وكاليدونيا الجديدة. وتتمثل الأهداف الرئيسية لتلك الأنشطة في تقديم الدعم في مجالات تعزيز النظام الصحي وجودة الخدمات، وضمان الاستفادة من الخدمات على قدم المساواة، والحد من الضعف حيال حالات الاعتلال والوفاة التي يمكن تفاديها. وتم تقديم المساعدة التقنية بتنظيم الدورات التدريبية وحلقات العمل، والدراسات الاستقصائية، وكذلك من خلال الدعم المالي لشراء المعدات الجديدة وتحقيق مشاركة الخبراء الوطنيين في الاجتماعات الإقليمية والعالمية.

٣٨ - وركّزت أنشطة منظمة الصحة العالمية في ساموا الأمريكية على استحداث مراقبة المتلازمة لتعزيز نظم رصد الأمراض السارية والإنذار المبكر بتفشيها. ودعمت المنظمة استحداث برنامج الصحة النفسية في أحد المستشفيات المحلية في الإقليم. وعلاوة على ذلك، تم دعم الموارد البشرية الصحية بتقديم منحتي زمالة لاثنتين من الأطباء.

٣٩ - وفي ما يتعلق بأنغويلا، ركّزت أنشطة المنظمة على تنمية الموارد البشرية في مجال الصحة وذلك بتوفير التدريب على تقييم ضمان الجودة، وتوفير الخدمات الصحية، وتقدير تكاليف الخطة الصحية الوطنية. وتم تنظيم دورات تدريبية للمديرين وإحصائيي الشفرات والأطباء في القطاعين العام والخاص، بما في ذلك في مجال صحة أسنان الأطفال والمراهقين. وقُدّمت دورة دراسية في مجال إدارة الإصابات الجماعية وذلك من أجل الحد من أوجه الضعف حيال الكوارث الطبيعية وغيرها من المخاطر.

٤٠ - وفي برمودا، قدمت المنظمة الدعم لتعزيز قطاع الصحة من خلال إعداد تقارير لتقييم نظم مراقبة الأمراض، وتوفير التدريب للعاملين في هذا القطاع على إجراء التحريات حول ظهور الأمراض. وتم توفير المساعدة المالية لضمان مشاركة خبراء من برمودا في العديد من حلقات العمل والاجتماعات الإقليمية.

٤١ - وفي جزر فيرجن البريطانية، قدّمت المنظمة التدريب لإحصائيى الشفرات والأطباء في القطاعين العام والخاص. وفي مجال صحة المراهقين، تم توفير المساعدة التقنية من خلال تقييم عام لنظام المعلومات الصحية.

٤٢ - وركّزت الأنشطة في جزر كايمان على التدريب النموذجي في مجال صحة الرجل وتعزيز الدعم المقدّم للمختبرات من أجل تشخيص فيروس نقص المناعة البشرية. وفي إطار القدرات المحلية، قدّمت المساعدة لتعزيز برامج التمريض من خلال تقييم القدرات القائمة والتشريعات وبرامج التدريب. ودعمت المنظمة أيضا مؤتمر جزر كايمان ٢٠/٢٠ للرعاية الصحية الذي عُقد في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١. وتم إيجاد السبل الكفيلة بمشاركة مواطنين من جزر كايمان في العديد من الاجتماعات الإقليمية وحلقات العمل والمؤتمرات الدولية.

٤٣ - وتناولت أنشطة منظمة الصحة العالمية في غوام المسائل المتعلقة بالموارد البشرية والصحة وذلك بإنشاء برامج زمالات. وبالإضافة إلى ذلك، اشتركت وزارة الصحة بغوام مع المنظمة ومع أطراف أخرى في استضافة اجتماع تحت عنوان "تكثيف العمل في منطقة المحيط الهادئ: حلقة عمل دون إقليمية حول التغذية والحمية وأسلوب الحياة".

٤٤ - وبعد استعراض الوضع الراهن في مونتسيرات، قدّمت المنظمة الدعم لتنمية موارد مونتسيرات البشرية في مجال الصحة، وأسدت توجيهاتها بشأن صياغة خطة استراتيجية وطنية. وساعدت الوكالة على إكمال أحد التقييمات العامة لنظام المعلومات الصحية ولإدارة أداة مهمة ضرورية في مجال الصحة العامة، وتم توفير التدريب عليهما.

٤٥ - وفي كاليدونيا الجديدة، وبناء على طلب من الحكومة، ركّزت الأنشطة التعاونية لمنظمة الصحة العالمية على المساعدة التقنية، بما في ذلك ما يتعلق بوباء إنفلونزا (H1N1) الذي ظهر في عام ٢٠٠٩ وما يتعلق بذلك من تنسيق لتبادل المعلومات في منطقة المحيط الهادئ.

٤٦ - وفي توكيلاو، قدمت المنظمة الدعم لتدريب طبيين من أجل تلبية احتياجات الخدمات الصحية في المستقبل المنظور. وشملت الأنشطة الرئيسية التي اضطلعت بها المنظمة في الإقليم تنفيذ برامج قروية لمكافحة الأمراض غير المعدية، وبرامج وطنية للتوعية بالحمية والتغذية والتمرينات الرياضية. ولقي برنامج مكافحة التدخين الدعم من خلال الأنشطة الوطنية والترويج لحملة من الأمور منها العلاج ببدايل النيكوتين. واستفاد ٤٤٥ ١ شخصا من حملة وطنية للتطعيم ضدّ إنفلونزا (H1N1) (٩٢ في المائة من مجموع السكان). وتم في إطار شبكة جزر المحيط الهادئ للصحة النفسية التابعة للمنظمة توفير التدريب في مجال الصحة العقلية من خلال إجراء فحوصات واستعراضات سريرية مع أخصائيين طبيين في كل واحدة

من الجزر المرجانية الثلاث في توكيلاو. واشترك مجلس الصحة بمقاطعة العاصمة والساحل في نيوزيلندا مع المنظمة في القيام ببعثة رئيسية.

٤٧ - وفي جزر تركس وكايكوس، قدمت منظمة الصحة العالمية الدعم لمبادرات السلطات الصحية الوطنية الهادفة إلى زيادة وعي السكان بأهمية التطعيم وأنشطة الاتصال فيما يتعلق بالتطعيم. وواصلت المنظمة تقديم الدعم في مجال الأمراض المعدية وذلك بتحديث الدليل الوطني الخاص بالأمراض المعدية، ودعم تقييم التأهب للكوليرا، وتقييم نظام مراقبة فيروس نقص المناعة البشرية وتنظيم العديد من حلقات العمل التدريبية المعنية بالتصدي لفيروس نقص المناعة البشرية. ومن أجل استحداث قاعدة بالأدلة لتحسين عملية صنع القرارات ووضع السياسات الجديدة وافتتاح مستشفيات جديدة، قدّمت المنظمة دعماً مالياً وتقنياً كبيراً لإكمال أداة تقييم نظم الصحة العقلية التابعة للمنظمة. وبالإضافة إلى ذلك، قدّم الدعم لتقييم نظام المعلومات الصحية وللتدريب على إدارة الإصابات الجماعية.